

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 24 /2021/HS-ST

Ngày 05 - 02 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BN**

- *T_Hnh phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hòa.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hải Đường.

Ông Trần Minh Phương.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Đinh Văn Khuyên - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh BN.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh BN tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Tiến Lập - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh BN, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số:126/2020/TLST-HS ngày 10 tháng 12 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Yang Zhi M, sinh năm 1990; nơi ĐKKHKT: Phố L, Phố N, Hương Th, Chương Ch, Phúc K, Trung Q; Chỗ ở: Số nH 70 đường Nguyễn Đăng Đ, khu 10, phường Đ, tHnh phố BN, tỉnh BN; giới tính: Nam; quốc tịch: Trung Quốc, dân tộc: Hán; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 8/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Yang Ye He, sinh năm 1961 và bà Yang Wan Zhu, sinh năm 1962; vợ: Lu Xue Ling, sinh năm 1993, con: Có 02 con, lớn sinh năm 2015, nhỏ sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: không; bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/10/2019 đến ngày 03/5/2020 được thay đổi biện pháp ngăn chặn bằng biện pháp “Bảo lĩnh” hiện tại ngoại; có mặt.

* *Người phiên dịch:* Chị **Nguyễn Kim Oanh**, sinh năm 1986; trú tại: khu Bò Sơn, phường Võ Cường, tHnh phố BN, tỉnh BN; Đơn vị công tác: Công an tHnh phố BN; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15h ngày 28/10/2019, Công an tỉnh BN và Công an phường Đại P bắt quả tang tại quán game 6868, ở số nH 70, khu 10, phường Đại Phúc, tHnh phố BN đối tượng Hoàng Văn H, Yang Zhi M đang đánh bạc với Nghi Hoàng H và Nguyễn THnh C dưới hình thức bắn cá ăn tiền.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng tháng 10/2019, H và M bàn bạc, thống nhất cùng góp vốn mở quán game bắn cá với mục đích để đánh bạc với người chơi game bắn cá. H bỏ 30%, M bỏ 70% vốn, lợi nhuận cuối tháng thanh toán H được hưởng 30%, M được hưởng 70%. Sau khi bàn bạc thống nhất, M, H đã thuê nH của anh Nguyễn Văn Cường làm địa điểm mở quán và M đã vận chuyển 01 máy bắn cá từ Trung Quốc đến lắp đặt tại quán 6868. H và M cùng quản lý, điều Hnh hoạt động đánh bạc bằng hình thức bán, đổi điểm với khách chơi bắn cá. H thuê Hoàng Thị Ng và Nông Thị Huyền D làm nhân viên phục vụ tại quán, giúp H và M bán, đổi điểm tHnh tiền cho khách chơi bắn cá nhưng H, M không nói cho Ngọc và Diệu biết việc đánh bạc với người chơi game bắn cá.

Khoảng hơn 14h ngày 28/10/2019, Nghi Hoàng H và Nguyễn THnh C đến quán 6868 mua điểm chơi bắn cá. Hiếu, Công mua điểm của H và M 03 lần, tiền mua điểm của mỗi người là 3.000.000 đồng. H và M nạp vào thẻ mua điểm của Hiếu, Công 300.000 điểm/1 thẻ. Đến 15h cùng ngày, khi Hiếu, Công đang chơi bắn cá thì bị bắt quả tang. Lúc này, trên màn hình máy bắn cá tại vị trí của Hiếu có 286.000 điểm tương đương 2.860.000 đồng, Công có 303.900 điểm tương đương 3.039.000 đồng.

Cơ quan điều tra đã thu giữ 9.000.000 đồng (trong đó tiền Hiếu dùng đánh bạc 3.000.000 đồng, Công dùng đánh bạc 3.000.000 đồng, H và M dùng tiền để thanh toán cho khách đến đánh bạc 3.000.000 đồng) và vật chứng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 49/2020/HS-ST ngày 13/8/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh BN đã xử phạt Hoàng Văn H 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự và xử lý toàn bộ vật chứng vụ án.

Với nội dung trên, bản cáo trạng số: 162/CT – VKS – P2 ngày 30 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh BN đã truy tố bị cáo Yang Zhi M về tội

“Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Yang Zhi M thừa nhận toàn bộ Hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã quy kết. Bị cáo nhận thức được Hành vi phạm tội của mình là sai và rất ân hận về Hành vi phạm tội của mình, mong HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh BN thực Hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của Hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã giữ nguyên Cáo trạng truy tố bị cáo và đề nghị HĐXX: Tuyên bố bị cáo Yang Zhi M phạm tội “Đánh bạc”. Áp dụng khoản 1 Điều 321, điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 37; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Yang Zhi M 06 (sáu) tháng 09 (chín) ngày tù bằng thời gian bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/10/2019 đến ngày 03/5/2020. Xác nhận bị cáo Yang Zhi M đã chấp Hành xong hình phạt tù. Trục xuất bị cáo Yang Zhi M phải rời khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật.

Về vật chứng: Đề nghị HĐXX trả lại cho bị cáo 01 hộ chiếu.

Bị cáo không tham gia tranh luận với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát, chỉ đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Yang Zhi M thừa nhận Hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã nêu. Căn cứ vào lời khai nhận tội của bị cáo, biên bản phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ được và những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15h ngày 28/10/2019, lực lượng Công an tỉnh BN bắt quả tang tại quán 6868, địa chỉ: số 70 đường Nguyễn Đăng Đạo, phường Đại Phúc, tHnh phố BN, tỉnh BN, Hoàng Văn H, Yang Zhi M đang đánh bạc với Nghi Hoàng H và Nguyễn THnh C dưới hình thức bắn cá ăn tiền. Tổng số tiền Yang Zhi M sử dụng để đánh bạc là 9.039.000 đồng (trong đó số tiền Hiếu sử dụng để đánh bạc là 3.000.000 đồng; số tiền Công sử dụng để đánh bạc là 3.039.000 đồng để đánh bạc; Yang Zhi M và Hoàng Văn H sử dụng số tiền 3.000.000 đồng để thanh toán cho khách nếu khách thắng). Do đó có đủ căn cứ để xét xử bị cáo Yang Zhi M phạm tội “Đánh bạc” theo

khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự như bản cáo trạng đã truy tố là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[2]. Hình vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, nếp sống văn minh, gây mất trật tự trị an tại địa phương và là nguyên nhân của các tội phạm khác. Hình vi đó cần phải bị xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự mới có tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo và thể hiện thái độ ăn năn hối cải về Hình vi phạm tội của mình đây là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS cần áp dụng cho bị cáo khi lượng hình. Bị cáo đã bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/10/2019 đến ngày 03/5/2020, do đó HĐXX thấy rằng: Chỉ cần xử phạt bị cáo hình phạt tù bằng thời gian đã bị bắt, tạm giữ, tạm giam cũng đủ để giáo dục bị cáo trở thành người lương thiện.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là công dân nước ngoài hiện cư trú tại Việt Nam, do đó cần áp dụng hình phạt bổ sung trục xuất bị cáo ra khỏi lãnh thổ Nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[3]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 hộ chiếu Trung Quốc số EE4877513 của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo Yang Zhi M như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[4]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 321, điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 37; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Yang Zhi M phạm tội “Đánh bạc”.

Xử phạt bị cáo Yang Zhi M 06 (sáu) tháng 09 (chín) ngày tù bằng thời gian bắt,

tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/10/2019 đến ngày 03/5/2020. Xác nhận bị cáo Yang Zhi M đã chấp hành xong hình phạt tù.

Trục xuất bị cáo Yang Zhi M phải rời khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật.

2. Về vật chứng: Trả lại bị cáo Yang Zhi M 01 hộ chiếu Trung Quốc số EE4877513 (Hộ chiếu đang lưu trong hồ sơ vụ án).

3. Bị cáo Yang Zhi M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Cấp cao;
- VKSND Cấp cao;
- VKSND tỉnh B.Ninh;
- CA tỉnh B.Ninh;
- Cục THADS tỉnh B.Ninh;
- Trại tạm giam CA tỉnh B.Ninh;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hữu Hòa